

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘款之款共一百一十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總司理事頓啟

Sat. 17th Nov. 1923

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發業印督]
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 11, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 222
(號十七百二千五第紙聞新)
日十初月十亥癸次歲年四十七百四千二子孔
六拜禮日七十月一十年二十國民華中

君之眼
曾與眼光
學士為之
裝配乎



至雙瞳中央
戴眼鏡最
妥方法由
安方士配
眼之裝配
為之

山仔頂
十五號
中國東方眼鏡公司

房藥大興中坡嘉新

鴉片遺毒盡人皆知自前清流人
我多喜吸之故漸而病源起外
笑我半病之中華國由是起焉
其害有五大款匪特虛耗金錢
破費時日尤屬小事更其壯則
轉而為弱弱則轉而為廢終日
縹緲如一病夫且受以頭等廢
微號加為興言及此良可嘆矣
禁烟條例發出多年早為世界
國所公認而際此土產跌價之
吾儕貧乏極點若增以烟稅其
以堪則稍具人心者其何可泄
之成斷而不下決心早予為切
之困難吾等之黑幕則然憫之
特搜覽內外羣書精選中西藥
不惜重資製煉而成名爲中興
成烟水務以引僑胞脫離黑幕
目的此藥水出世十有餘年歷
僑胞所贊許曾於皇家醫生及
學師考驗並無毒質等毒藥中
以此藥水戒除烟癖者不下萬
然或有欲戒而未及知有此藥
者故特再登報端俾諸僑胞有
此藥水知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無
新癮舊癮照法服食一二枝便
能戒斷而於戒烟之人毫無痛
并能開胃提神清腸除痰一切
毒功效最偉用法詳列單上
有志戒烟者請速試早離苦
籍還我健康
本主人之所學也

頭標水烟戒

Beware of Imitation

庄假防提

庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每樽銀一元
星架坡中興大藥房

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.
(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適
口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美
諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之
便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也
特爲廣告
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露



SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.



啟者本公司代理之手摘花萬蘭池酒久
蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而
舊誠真法國之佳釀也凡購買此酒祈請
細認標身頭庶不致誤

司公限有利直牙坡嘉星

(册註坡本在經)
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in Singapore.

萬和參茸藥材

本號為利便同業。及有益僑衆健康起見。特在省港自設辦庄。專辦國內各省地道藥材。燕窩玉桂。人參鹿茸。中外名家丹膏丸散發行。選辦既屬精良。價格尤為克己。同業惠顧。及外埠派單採貨。無不從實批發。依期應付。并設門市。以便零沽。貨求真正。取價從廉。倘有以偽亂真。倍價賠償。惠顧諸君。希為注意。

舖在石叻老爺宮街三號門牌

Ban Cheong Hoe
Drug Store
Phillip Street.

民國十二年五月廿日 萬和和披露

富商注意

本號向自辦正色清油生油。客歷二十餘載。蒙各埠富商贊賞。早已中外馳名。近有無恥之徒。假冒本號。影射今特將本號註冊。如有假冒。本號定必究治。諸君光顧。請認明本號註冊。以免魚目混珠。則小號不勝幸甚。

箱外頭

香港 足二 斤庄 本號 男盜 女娼 源 永

WING YUEN
OIL MERCHANTS
頂親
生油
NO24 CONNAUGHTROADWEST
HONGKONG CHINA



癸亥年十月初五日

論說

博羅陷落與東江戰局之關係

頃接粵軍戰報。博羅已於一號被粵軍攻下。此雖屬粵軍方面所得之消息。然證諸過去事實。粵軍戰報之發表。尙大抵靠。不似省城方面宣佈惠州攻下至六七次之多。甚且鳴砲巡遊。舉行祝捷。事後仍難證實。況粵軍一鼓作氣。加以惠圍全解。士氣一振。惠博相距匪遠。平山惠城兩路之省軍。既同時潰散。其於追奔逐北之餘。直下博羅。亦意料中事也。

夫博羅果入于粵軍之手。則其影響於戰局若何。原一至於注目之事。誠以粵軍此次三路同時大舉。養精蓄銳。破釜沈舟。實具有滅此朝食之概。祇以中路由林虎担任。林固素稱善戰。而其所部在粵中又比較差為精銳。省軍認定此路戰事。關係全局。因出全力以壓迫之。使一時不能前進。雙方遂相持於柏塘泰尾間。而戰事亦驟停。倘博羅果不幸而陷落。則柏塘泰尾之省軍。不特斷絕接濟。且已腹背受敵。進退皆將為粵軍所困矣。

果使吾人之觀察為不謬。則此路省軍。當然非潰即降。能不陷落光榮所部之覆轍。實不能不謂為疑問。而戰局至。且必將發生劇烈之變化。何以故。蓋博羅即石龍。石龍下即廣州。一旦三路大舉。粵軍乘戰勝之餘威。鼓無前之勇氣。長直進。其為勢之便。而抵禦之匪易易。固有目者之所共見也。況加以省防之空虛。與海軍之失所恃。因北艦已赴汕頭固明諒無可諱耶。準是而論。則雖謂博羅之得失。實為全局進退之一大關鍵。無不可也。或曰。戰事勝敗。決於人心。現人心已去。孫政府之為孫政府。即有拔山蓋世之楚霸王。然美人帳下。徒喚奈何。恐終亦無復面目。再見東父老。語曰。時日曷喪。予及汝偕亡。其必無幸理。固無待智者而始知也。於武力無與也。然耶。否耶。粵為父母邦。事延長少一日。即地方糜爛少一分。吾終願其深長思之耳。

本館特設專電

△十月初一日上午八點到▽

▲陳軍現分兩路進攻廣州。一路由劉志陸洪兆麟率領所部軍隊。攻擊瘦狗嶺。一路由林虎率領所部軍隊。由北江一帶進攻。

▲孫逸仙於昨日在廣州召集各將領開臨時軍事會議。表決以瘦狗嶺。白雲山。觀音山。摩星嶺。為第一防線。倘廣州不能守。則退守北江。

不能守。則退守北江

▲聯軍駐梧州之第三師。已返至肇慶。經宣佈獨立。以響應粵軍。該第三師師長鄭潤琦。已逃匿無踪。

▲同日本坡某商號接其家人由香港來電。謂二十三號連日孫陳兩軍。在東莞城附近之黎塘一帶劇戰。孫軍不支。向後退却。所過村落。大肆淫掠。其情形極慘。

▲北京電。曹錕與吳佩孚電商統一計畫。洛吳來電樂觀。主張對川仍奉。至對粵事以孫文將走。不難平定。擬用偏師援陳炯明。勿動主力漢軍。此後擬與桂通好。修明內政。沈鴻英林虎最近電京。謂粵事有轉機。請速撥款決爭最後之勝利。

▲北京公府派。因孫文失敗。粵局可定。又提議統一計畫。對西南各省。有開始接洽。主張根據憲法。實行自治。着手籌分中央與地方之權限。

西電選譯

帝國之無線電

十一月十四號倫敦電。奧斯大利亞之首相魯士君本月九號在帝國實業經濟大會提議無線電交通信息之問題。極力推論。謂此問題之解決。母容稍有遲延。目下之情形實屬可驚。對待之法。惟有一條而已。英國政府既經已決議建設一局。奧斯大利亞則該局有權限可謂。英政府須給准照於人。准其照原本之法。另建他局於英界之內也。此事若不能和衷解決。則須舉立調查員以查其事。以大局而論。無線電之前途。似乎因此極大之競爭。而致完全阻滯矣。哇下頓伊溫士君力論與奧斯大利亞和結之艱難。哇君聲言。謂此事之要點。在於吾等皆給專利權與奧斯大利亞公司與否耳。余所願信者。奧斯大利亞必當承認。政府許准於彼者。實極公平。不然政府則須另籌建立多局之策也。

帝國之前途

十一月十五號倫敦電。奧斯大利亞之首相魯士君於議會會辭別國代表。在貴族院演說之時。代諸代表答人之祝詞。謂奧斯大利亞之全體。蓋太平洋洋者。乃帝國之命門也。帝國之中。不論那一部分。不肯附隨英國。亦係無益。雖然。屬邦亦欲有可。以說話之權於英國之外交政策也。奧斯大利亞公認。奧斯大利亞之安存。實賴存留於帝國之中也。在主席波脫榮君之意。對於與帝國界外交情之變遷。帝國大會已誌一最重要之進步矣。

德國新聞

十一月十四號倫敦電。柏林來信。謂該處已接到伊申來報。稱官巨拉夫君與其同事之重理員。皆暫時釋放。大約係因巨拉夫君已立復行交納賠償貨物之約之故也。大眾普遍之意。則謂釋放即係完全赦免也。莫勞君亦亦放出。

波蘭之爭

十一月十四號倫敦電。哇疏來信。謂議院提議事務之時。已發現極強暴之景象矣。所爭戰者。近日在巨刺高暴動而致殺死三十人又傷百人之事也。極端黨人預設一不合法之音樂會。亦唱戰歌之類。以阻大臣使之不能宣讀調查暴動之報。

挪布之賞

十一月十四號倫敦電。斯哥可藍來信。謂挪布為文學之賞已決定。給與亞士君矣。亞君乃其爾爾著名之詩人也。

廣東要聞

▲粵軍將領請濟惠民電。各公團各報館鑒。吾粵自去冬政變以後。軍隊徵糧。散兵劫食。商業停滯。百物凋零。困苦情形。久已不堪言狀。及吾義軍崛起。悉索散賑。羅掘俱窮。共濟未已。天變尤烈。風雨成災。水旱交至。哀鴻遍野。一室九空。況惠城被圍。已逾五月。初則分食。以備軍需。繼則嚼粥。以延時日。延近兩月。圍攻益急。水洩不通。糠粃豆麵。皆供食料。樹皮蕉葉。藉以充飢。然因此而病死者有之。全不得食而斃者所在皆有。還旬日中。竟欲求草樹根葉而不可得。甚至忍淚飲水。以延頃刻性命者。甚至有途窮計絕。自尋短見者。古者拆骸易子。庶乎近之。鄭俠流民作圖。或有甚焉。加以飛機炸彈。地雷火雷。鉅炮連轟。槍彈不絕。房屋半塌。人命須臾。哀哀惠民。何辜至此。天佑吾軍。竟于感(廿七日)日始解圍。十萬難民。如天見日。奈死者屍橫在途。生者枵腹呼救。舉目擊心傷。手援力薄。急具簡牘。暫救一時。特是災情奇重。來日方長。杯水車薪。安能有濟。素仰諸君子仁懷胞與。慷慨濟施。首倡善舉。連集鉅款救此災黎。保全人道。哀懇陳詞。迫切待命。葉舉洪兆麟。熊客。楊坤如。尹驥。李雲復。賈瑞庭。鄧桂生。林烈。鍾景棠。羅獻祥。陳演雄。鍾子廷。賈鳳祥。李祥。李克成。李子先。葉柏賢。馬永平。翁耀輝。吳伯同。

▲廣州市加緊戒嚴。連日東江聯軍敗耗傳來。廣州市大為震動。至前夜九時許。文德路中央直轄第七軍司令部。忽爾戒嚴。馬路兩頭。均派有哨兵。非有令者不能通過。又連夜與鐵城均親自出巡。至四鼓後始休息。

▲汕頭消息。汕頭公安局三十日下午八時接來捷報如下。頃接司令飛騰。昨日下午六時。由平湖發來報告。於感日由淡水葉梓坑向平湖方面追擊。俟日上午八時。完全佔領平湖一帶。奪獲退管砲一門。機關槍兩挺。步槍三百餘枝。火車一輛。軍食糧重無算。收降漢軍警衛團團長王維漢一團。現向石龍方面追擊。同時又據葉旅長柏賢報告。俟早在環水墩與敵劇戰數小時。奪獲步槍四十餘枝。駁壳兩枝。並在龍岡截獲軍米四百餘包各等語。特聞。葉舉洪兆麟麟署全叩。

▲敗軍至石龍搶掠。石龍函云。去月廿九日。有漢軍兵士數百人。由常平一帶敗退。返石龍後。竟擁入鎮內各街。分頭搶掠。勢甚洶湧。業已在東西兩元寶廟街等處。搶掠商店三十餘家。惟此等兵士。多係徒手。或祇持利刀并無槍械。故該商團軍閉門截擊。當堂拿獲十餘名。即解送商團公所。轉解某軍司令部懲辦云。

▲參與東江戰事之聯軍軍官姓氏調查表。漢軍總司令第一軍長楊希閔。第二軍長苑石生。第三軍長蔣光光。第一師趙成棟。第二師廖行超。第三師楊廷培。第四師王秉均。第五師胡恩霖。獨立旅長朱世賢。第五旅長徐德。第六旅長朱澤民。第七旅長羅振銓。東路討賊軍總司令許崇智。第三軍長李福林。第一旅長王懋功。第二旅長陳得平。第三旅長邱鴻鈞。第四旅長師會。第五旅長許濟。第六旅長孫本戎。第七旅長陸學文。第八旅長張文達。第九旅長余定中。第十旅長蕭養良。第十一旅長李學。第十二旅長鄭詠琛。總指揮林駒。第四軍長張國楨。獨立旅長楊錦龍。第七旅長莫雄。第八旅長梁若谷。東路第一師司令吳鐵城。中央直轄第一軍長朱培德。第二軍長兼參謀部長張開儒。第三軍長盧師誥。西路討賊軍總司令劉震寰。師長章冠英。第九獨立旅長王興中。第七軍長劉玉山。師長陳天太。第六旅長龍小鳳。兵站總監羅翼軍。安撫使姚雨平。軍政部長程潛。東江總司令徐樹榮。以上之調查多得於兵站部之日記中。今則已一齊戰敗。同為敗軍之將。不堪言勇矣。

▲劉志陸部截擊聯軍。粵軍劉志陸部所部師營長李大鵬。廿八號在廣和之虎扒徑。截擊漢軍連惠權械之輸送隊。計獲步槍四十餘桿。七九彈三十六箱。聞聯軍後方。受受驚。對於運輸。頗形困難云。

▲孫逸仙於昨日在廣州召集各將領開臨時軍事會議。表決以瘦狗嶺。白雲山。觀音山。摩星嶺。為第一防線。倘廣州不能守。則退守北江。

啟者小坡美芝律七十九號門牌許德興號雜貨生意在本月初收盤停止所有與街前各寶號來往數目倘有未清楚者限五日前來理會清楚過期乃係自誤特此聲明以免後論
癸亥年十月初一日 許德興告白

詞苑

詠曹現妻妾爭風事
有女不同車。看威風。滿道途。爭先恐後趨公府。妻也何辜。妾也何辜。由來等是君家婦。問兒夫。雙橋大會。勝負何如。...

口技

余昔年放蕩。遇一操口技者。耗銀一毫。令飲所長。其設備與尋常者無異。奏技之初。聲聞難辨。由遠而近。由靜而動。...

手技

吾鄉有賣書者。手持紙一。破指一。紙裏一除不規則式之紙片外。一無所有。每當夕陽西下。于于而來。...

泰恒紅烟廣告

本坡 八兩四百庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元
外埠 八兩四百庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元
本坡 八兩四百庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元
外埠 八兩四百庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元
...

泰泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚。今經照三州府定例。在本坡政府保證金一十萬元。專營各埠。生意舉凡岸上屋宇貨物。...

民國十二年四月廿日
司理勞公器 謹啟
副司理楊炳太 謹啟



七州府唯一代理做實禮公司啟

本公司代理之紅毛灰。係供給於政府工程。工部局四州府鐵路公司及各種建築家。...

緊要廣告

啟者七州府唯一代理做實禮公司。即人物囉。紅毛灰。做實禮公司之營業。將自本月八號。拜四起。移入日本郵船會社建築之項橋入門處。乃由土庫街處。升降機上落。...



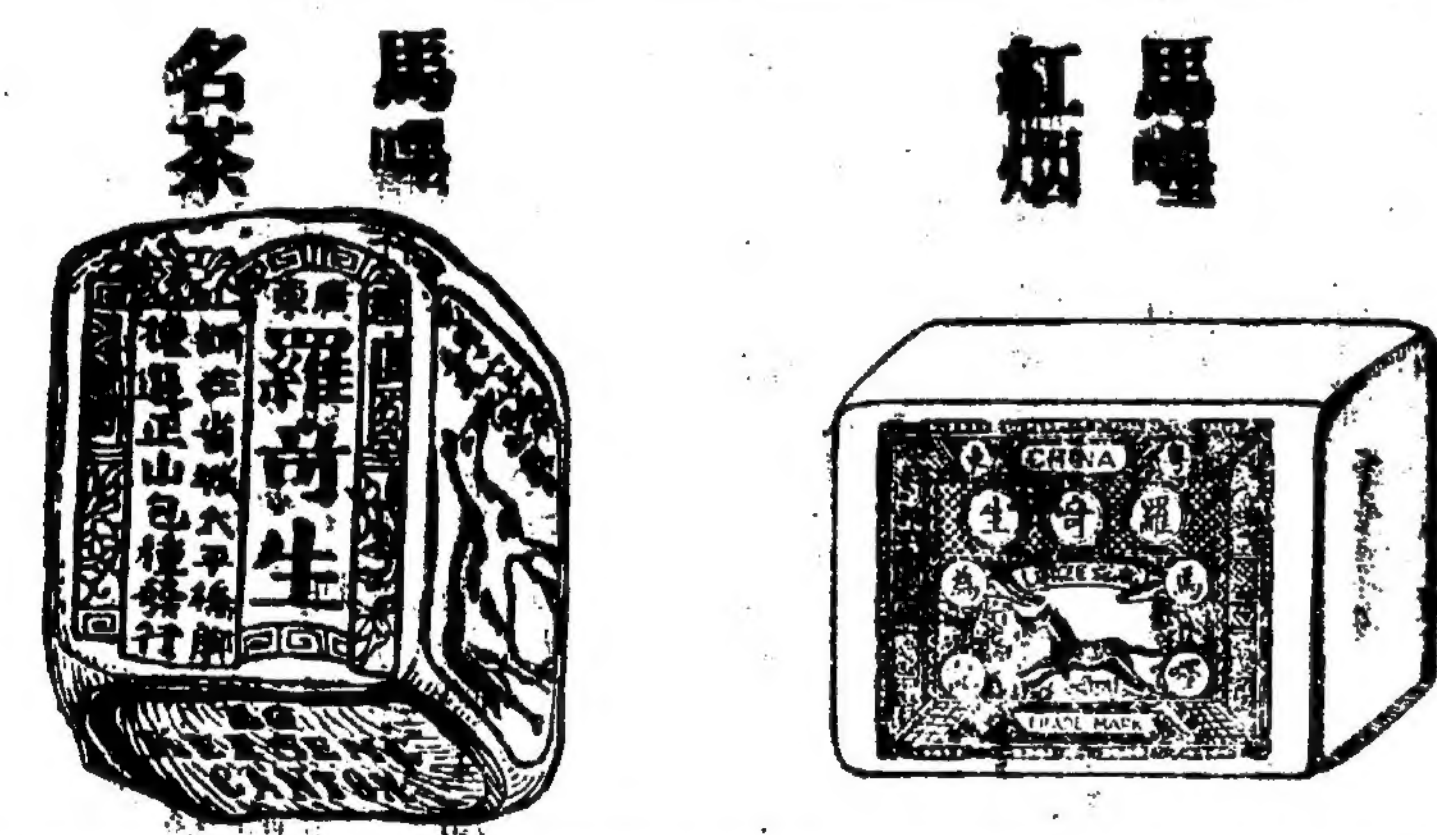
一治男子夜多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰膝痠痛
一治男子頭暈眼花
每盒銀一元六角
每打銀十六元



一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積
每盒銀一元六角
每打銀十六元

戊午年十一月十四
石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啟

羅奇生廣告



本號自開張以來。蒙各界人士。愛護有加。生意興隆。...

Advertisement for Lubricating Oil by The Asiatic Petroleum Co. (Singapore) Ltd. (Incorporated in England). All Grades At Cheapest Prices. Includes a list of oil grades and a company logo.

Advertisement for Woods' Great Peppermint Cure. Features an illustration of a man and text describing the cure for various ailments like colds, coughs, and asthma.

Large advertisement for Dr. Morse's Indian Root Pills. Includes the text '大便秘結' (Constipation) and '印度草根丸' (Indian Root Pills). Describes the benefits for stomach, liver, kidney, and blood health.

廣東新聞二

▲兩陽之孫軍一敗塗地 某商店接獲九月廿一日陽春來函，謂該處地方情形云：前粵軍第四司令陳小岳所轄統領徐海軍部，年前援桂之役，頗以勇戰著稱。自去冬陳部奉調回省時，仍留徐部三營守兩陽，迨粵局變化，客軍入境，陽江為孫系梁士錦等所佔領，徐部為保衛鄉土計，（徐為陽春人）乃堅守陽春，徐復陸續收編舊軍之散兵共三營，槍枝均齊備，合計已足六營，對月來梁士錦以臥榻不容睡，迭派劉錦雲率隊猛攻，均被徐部擊退，徐部兵勇，得完全保守，與陽江成對峙形勢，梁等卒不能攻入春城，最近高雷已為粵軍佔領，兩陽與高雷毗連，時機已至，徐部遂與粵軍等一致行動，回復原日編制，仍歸陳小岳統轄，並派其部黃子衡先赴高州，請陳小岳（聞陳已先協同鄧部督軍入高）入春主持，目下陳所派之前鋒隊，已由電白出雷洞，（陽江屬）繞入春城，與徐部聯合，聞已直入陽江，同時與鄧部各營會師，直搗五邑，又聞鄧部諸部約近萬人，近由海圻護送兵輪，分途運赴各口岸，直達目的地，登陸云。

▲續誌四邑之賊世界（新會）日前雖由軍警團勇大聯合，進剿匪黨，祇由海防游擊隊簡總隊長，起同被擄人三十六名，而匪黨則盡逃脫，反傷斃軍官兩人，前捕獲匪徒，實則起擄，見者誤會耳，焚去匪巢十餘座，亦轉瞬復，兵去匪又聚集，復假而擄復仇矣，二號夜僅八點鐘，該匪黨又到會城花橋亭圍劫，軍警團協力將其擊退，幸免劫擄之禍，因其到城時尚早，（台山）海晏沙欄村，被賊圍攻多日，然後攻入，其附近之○樓，被焚一空，其居屋被劫三十餘家，此兩兩事也。（開平）周坑匪寨，乘匪數百，該處接近恩平之歐馬地方，歐馬匪兵，乘機擄去男女老幼，上月廿日，獅子石村左右，有公路之自由車經過，周坑匪預伏該處，候車擄劫，計擄車中有警察一區長林繼，并衛隊，皆懷有槍械，出而與匪，匪悉被擄，車亦被劫，匪徒連日各派代表，會議於某村，表決通過打環水堡及水邊村，聞已實行，但劫擄之數未詳，聞匪最惡○樓，那吉○樓，被燒有二十餘座之多，四邑之匪以恩平那吉匪為最殘忍，所擄之人慘殺外概行迫勒，迫勒之法，或以繩索絞頭，或以紙袋頭，灌之以燒酒，或對其兩太陽，然後以木塞占之，又或吊半邊燒雞打，或將少婦輪淫，使其夫在旁服侍，或吊起婦女，以二石鉗其兩乳頭，痛至眼為之突，至慘死者多用屠牛之法，以利刃將被擄人背脊割開，由背過度，然後出其腸臟，用竹竿，撐而曝諸太陽，名曰曝人，其手足亦分別而曝於日中云，然所擄者多是貧民，剝之藉以贖富者重金取贖，嗚呼，慘矣。

▲周劍伯受難於粵軍 前任東路討賊軍第三軍第四路第二支隊長周劍伯，前因米船事，與粵軍司令徐樹錚意見爭執，奮然解職，其舊部則交第四師長黃若洲統率，今陳炯明委周為第十一師第一營司令，前敵部隊，已改樹粵軍旗幟，委黃少飛前往指揮一切云。

▲羅坤抗降粵軍續誌 許軍張連部下統領羅坤，廿八日在坪山地，率隊三營，投降陳炯明，現羅氏担任前鋒，昨已整備出發，軍警游擊第一司令第八統領，現羅氏担任前鋒，昨已整備出發。

▲旗產又受變遷 現財政局官產股主任盧無詔，願擔任四個月內籌一百萬，故有旗產亦要變遷，非此不足以籌鉅款，但旗產經民國後，由政府照地稅五百萬捐免後，已核定為民業，今驗契者驗其前清時左司右司所發之契，聞左司右司所發各旗人執照，各任旗官所發執照，式樣不同，故財局藉此為挑剔，以為籌款地步，自此次佈告繳驗旗產契據後，全市譁然，各業戶連日召集大團體，以籌應付云。

▲梅光培乘機卸責之原因 梅光培自任官產處長以來，供給前方軍餉，尚無貽誤，因梅係台山殷富，其戚友之富厚者亦甚多，與華僑又素有聯絡，故當軍餉緊急，投變官產之際，梅氏與親友等，集合資本承領，如西湖街之惠濟東西倉，安懷里厚玉巷等處官產，或用梅光裕堂名義，或用他人名義承領，除惠濟倉舊地，留為梅氏端芬書院，將來擴充外，其餘或轉售別人，或即行拆卸，聞前後所獲不下二百餘萬元，近因時局影響，不敢放心承領，而泥水工人罷工，不能即行拆卸，亦為一大阻力，本處官產處五日內籌款十萬元，梅無以應，祇得着港塘各街，各業戶，減價行領，多方籌集，始足十萬元，數梅氏，計其後更難應付，故藉口，幣廠籌備中忙，勢難兼顧，乘機將官產卸責，聞請所不准，然繼任者極難其人，因此梅氏尚未能交代。

▲江門商務之冷淡 第四軍長兼三陽兩陽安撫使梁鴻楷，由梅率軍赴陽江，經過江門，梁抵江門數天，已于夏歷念四日出發往陽江，但出發時寒夫頗多，行人奔避不遑，各商店異常冷淡，門可羅雀云。

▲粵軍奪回飛鵝嶺之佈告 劉接平山轉來葉總指揮洪副總指揮（廿一）日來電，（廿九）日我軍進攻惠州城外之敵，相持至黑夜十一時敵勢不支，紛紛向博羅樟木頭潰退，飛鵝嶺一帶，完全克復，惠圍全解，是役奪獲敵軍槍械輜重無算，現仍在追擊中等語，特聞，潮梅粵軍總指揮處副官處十一月一日發。

▲介紹良藥 居於南洋的人日易感暑熱濕夜時易受冷風寒氣噴嚏鼻熱，多患頭痛肚痛發熱身疲大小便秘等症或偶被玻璃鐵器湯火灼傷，輕則耗財重則傷身，居家旅行宜備良藥以濟急需也，現有新發明之萬應明油可擦可服，內外科通治，余已受益多矣，蓋余口之家月間用藥常要數元，自改用明油之後，每月才費數角，不但省財且省藥，藥之事故常帶於衣袋中，藉之立應，護身也，凡頭痛肚痛，擦於鼻孔及痛處，半分鐘立愈，外感發熱身痛及小便不通，擦服於汗滑腸利水而後飲食，積聚痰涎，即消，嘔吐泄瀉，擦服即止，湯火等傷，擦服即止痛，熱氣為涼，火毒由便解，去玻璃鐵器等傷，擦之止血止痛，擦服即愈，以上所言之藥，凡擦鼻孔，可辟暑去穢，去穢去穢，可止渴寧心，以上所言之藥，是余及家人經驗的，至於治愈戚友中之咳嗽，之商痛之癰疽疥癬之無名腫毒之皮膚破爛之損傷久積之惡物咬傷之時氣，皆之風濕濕毒，如擊鼓萬病回春，矣故敬告僑胞諸君，知所購為利己益人者焉。

（價目）每罐銀二角

大坡 張裕和 萬山堂 萬泰和 長興堂 培元堂
小坡 仁心濟 萬安堂 仁濟堂 長春堂 杏春堂 仁川棧
牛車水 裕安堂 萬源 竹 萬春棧
後港 謝永源 竹 萬春棧
本坡遠近藥店均有寄售
癸亥年二月廿八日 鄙人陳松齡謹啟

▲旅遊諸君注意 旅店地點適中空氣清爽八面開窗房寬敞改良一切，點綴益加雅緻招待週到每房皆有電燈風扇電鐘水喉，凡有靈報紙書應有盡有特設各房內設枝椅馬鞍藤床，上電燈種種西式中西餐酒水日夜常便汽車出租，遺消及時行樂電話樓上樓下分設日夜靈通消息浴房，廁所油白漆花階磚精美無匹四圍帷簾住當卜從心各界，諸君盡興乎來。

石叻益生旅店 馬六甲東南棧
庇能中華棧 芙蓉華生棧
巴羅生棧 淡邊廣南棧
巴羅南洋旅店 柔佛嘉來棧
代理香港船單價值廉宜貴客榮旋請來光顧
吉隆坡諸街門牌二百三十號主人林登謹啟
民國十二年十月廿日

▲吉隆高等旅店 (六〇百五話電)

自來血

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇而盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多而為適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一道素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多而為要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 吐血 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身虛脚腫 胃虛皮薄 婦女月事 經痛不調 五癆 七傷 諸虛百損等症服之自然壯心經多血液 血氣暫 充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不 以補血為先欲補血者以服人造自來血為最有効驗之 品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目
大瓶二元每打二十元
小瓶一元二角每打十二元

服法
每日三次每次一湯匙
飯後用清水開服

論症血

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇而盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多而為適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一道素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多而為要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 吐血 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身虛脚腫 胃虛皮薄 婦女月事 經痛不調 五癆 七傷 諸虛百損等症服之自然壯心經多血液 血氣暫 充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不 以補血為先欲補血者以服人造自來血為最有効驗之 品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

石叻大馬路

會豐商店經理

區轉辦法題治罪。詎知署一不慎，被其冤脫。劉某遇此意外，現雖每日照常回局辦事，但因險過恩陰，已加緊戒備，并僱有打手數人，於出入時尾隨其後，保護一切，且因打草驚蛇之故，劉之同事，亦一律戒備云。

▲高塘墟大擄案之駭聞 高塘墟乃城北一帶最旺之市區，向有漢軍駐紮，詎月內匪徒猖獗異常，連日發生擄人案七起。初五日擄去鍾廣德，十六晚擄去李彬，十七晚又擄去秦生源成記林江位三名，廿一號在李竹基園又擄去猪客朱創一名，以上被擄除鍾廣德以六百元西紅贖回，及李彬逃脫外，餘均索價五千元以上，萬元以下，故各鄉連日診墟者咸裹足不前云。

總代理
 香港
 廣生仁有限公司
 (Incorporated in Hong Kong)
 Kwong Sang Tong & Co., Ltd.
 精製全消保無牙痛及牙

民國十二年七月四日

石馬車街門牌廿一號
南興號披露

福安水火保險公司叻局告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊設有保證金二萬二千鎊又在石叻政府設有保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償妥速久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後掃干那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

(電話第二二五二號)

總局正主席陸蓬山 副主席雷德森
總監督郭仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in HongKong.)
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road
石叻分局司理許佩金

九醫聖

唐拾義哮喘丸

感服之神效

久

咳

專門治咳
大醫
生

丸

唐拾義製

每瓶一元

石叻 庇能 怡保 官豐 商店
 環球著名 治諸咳症 凡屬咳嗽 論寒咳熱 日咳夜咳 痰無痰內傷

凡真正唐 拾義丸包 內有驗真 券一張 如紙幣 同可換

啓司公則廉威理代發分一唯

福建新聞

△衛生界之新消息 中國為世界最汚濁之地。而廈門又為中國最汚濁之區。故中外人士。無不鄙夷。以為自生以來。所經過之區。未有如是之不潔。雖經。今廈門人已知自警自艾矣。爰有種種之設施。茲分誌如下。以觀其成。

△衛生局局長之新政見 自衛生問題歸諸吾民自辦而後。於是警察廳之衛生科取消。而衛生局產出新局長黃公宗。業已接篆視事。茲先探得其新政見大要如下。

(一)首先清道 以前之清道局。是任人民有納捐義務。而無享清道之權利。今也不然。計分甲乙丙丁四等。甲月繳六角。乙四角。丙二角。丁一角。按月收訖。即按所清道之次數。將有費一概清還。以填諸外海。為一勞永逸之計。

(二)整頓公廁 廈門廁所大欠改良。今擬將擇適中地點。仿香港而整頓公廁。務使光潔無穢。則人人樂往。其餘各私廁。不填而自填矣。

(三)預防瘟疫 廈門每逢春夏之交。即是瘟疫盛行。今擬預先用消毒法。各按分段清毒。又糞及水池溝路。為盛產蚊蠅之淵藪。應於春初仿上海香港辦法。除穢清溝。舉凡積穢之地。及溝渠。均行灑以洋油。以毒殺蚊蠅。庶幾瘟疫之媒得消滅。而人登壽域矣。

(四)取締食物 本地什物最多。其中最欠衛生者不少。應即隨時派人調查。責其清潔。又牛乳一項。亦為食品大宗而且且關要。今擬各事就緒時。擬製一種特殊乳罐。令將純乳裝好。如鼓浪嶼之加封嚴固。然後就加炊煮。可以省食者之溫服。而且消毒云。以上其首要者。餘者尚多。容另行續誌。

△軍事會議之結果 周蔭人於四日到省。查係因孫傳芳去電催促之故。周氏到省時。曾與省長陳炯明。及省議會。在沿途布哨保護。至周氏抵省時。始撤。可見周氏此來。關係重要。似不限於尋常之軍事會議。及財政會議而已。自是周氏來省任事之一。周自就閩北護軍使之職。即將上游各縣收入。一起截留。不特財政分文無收。即同駐上游之第四旅。亦有分配不均之處。孫傳芳因財政與該旅長。及周氏之請。乃邀周來省討論辦法。兼及軍事計劃。因孫氏之意。固甚望周與己之致。謀全省之統一。進而謀發展。俾王周各得其利。但周氏野心勃勃。目無餘子。對孫氏所提財政統一。各軍不得自由截留地方收入一節。極不滿意。八號夜藉口上游匪警。停回延平而去云。

△周蔭人軍閥之北護軍使 擁有上游地盤。其所部十二師第二十三旅旅長李生春。亦兼省防司令。為福甯鎮守使。實擁有雄厚之實力。蓋凡在省軍閥以內。除與泉永外。周氏均得直接或間接以支配之。較孫傳芳徒擁虛名者。尚有過之也。然周氏兵力集中之點。匪氣猖獗。亦復不可名狀。昨南平縣知事。即以該縣匪氣不靖。電請省署停止外人赴延遊歷。然則周氏為土匪猖獗。不僅延平(即南平)一隅。仍以快郵令行建安道尹。查明該屬土匪蔓延情形。以憑一併照會各領事。停發外人遊歷執照。南平縣之呈文中。有職縣軍隊林立。土匪猖獗之語。頗足令人深味。蓋軍隊林立。即不能容土匪猖獗。若至軍隊土匪。兩不相妨。又復何何說。但未知周氏護軍使秘書長兼任建安道尹之孫毅成。又如何復省署也。

△周蔭人軍閥之北護軍使 擁有上游地盤。其所部十二師第二十三旅旅長李生春。亦兼省防司令。為福甯鎮守使。實擁有雄厚之實力。蓋凡在省軍閥以內。除與泉永外。周氏均得直接或間接以支配之。較孫傳芳徒擁虛名者。尚有過之也。然周氏兵力集中之點。匪氣猖獗。亦復不可名狀。昨南平縣知事。即以該縣匪氣不靖。電請省署停止外人赴延遊歷。然則周氏為土匪猖獗。不僅延平(即南平)一隅。仍以快郵令行建安道尹。查明該屬土匪蔓延情形。以憑一併照會各領事。停發外人遊歷執照。南平縣之呈文中。有職縣軍隊林立。土匪猖獗之語。頗足令人深味。蓋軍隊林立。即不能容土匪猖獗。若至軍隊土匪。兩不相妨。又復何何說。但未知周氏護軍使秘書長兼任建安道尹之孫毅成。又如何復省署也。

萬和祥參茸藥行新張廣告

啓者本號特設香港廣東上海汕頭住莊督辦祖國各省地道藥材參茸燕桂以及環球貴品藥料兼代理中西各藥名藥房丹膏丸散藥水藥油發行經蒙同業贊許凡各界人士賜顧價值格外克己實為利便各埠同業起見諸君惠顧採辦大帮或零沽一律歡迎貨件包裝妥寄此佈告

BUAN SIANG HOA
No. 3 FISH STREET, Singapore
舖住新加坡 門牌三號 左門三即實得 牌號廚力街

中華民國十二年 陽曆十月十四號 陰曆九月十五日 萬和祥披露

落得楊樹莊請示杜錫珪之結果也。其實海軍即不願與王氏合作。致貽為人作嫁之譏也。

△交涉署經濟支絀 廈門交涉公署。自閩南局變以來。經費其為支絀。據署中人員傳出消息。各員薪俸已三個月之久。停止支領。則一切什費。連日亦無從支取。荷再遷延一月不得接濟。則將坐以待斃云云。噫。無米之炊。巧婦難為矣。

△實業界近聞種種 (一)實業界擬組織勸業會議。林慶長就職後。對於各項實業。思欲次第進行。現擬組織勸業會議。採取各方意見。使實業前途大有裨益。茲聞林慶長呈請省署。原文照錄於下。呈為呈請事。竊維實業行政。在利生厚生。舉措利弊。息息與民間生計相關。應就職以後。對於農工商礦各要政。思欲次第推行。必先徵集衆意。地方紳士不少學識經驗豐富之人。抑或力足投資創辦實業。於實業界關係尤重。必須採取多方意見。方足以廣見聞。而除隔閡。將來辦事。裨益必多。因擬組織勸業會議。聯社會為督指。寓提倡於諮詢。理合草具大綱。呈請鑒核備案。並已訓示進行。實為公便。謹呈。

(二)福建航業公司之組織 查福州來往客商向無專船運送南洋新加坡各埠。甚感不便。茲有僑商徐季鈞林秉祥等。擬組織福建航業公司。籌集資本若干萬。並訂各項章程。呈請省署備案。以林實業界長久駐叻地。特託其竭力提倡。雙方斡旋。俾成事實云。

(三)邵武縣實業所成績之嘉獎 邵武縣勸業籌備處。從前頗著成績。此次該縣實業所送到林慶長。經實業廳派員審查。成績良好。足徵該所技選各員。辦事認真。已行文飭縣傳令嘉獎。並飭籌備處進行。以資提倡云。

(四)催送各縣統計表 實業廳前奉省令催送各縣人種調查表。查該前由各縣送到者尚多。惟自軍興後多已散失不全。無從考核。林慶長有鑒於此。即通令各縣知事限期趕造送廳。以憑彙轉云。

請看 和尙 神效 眼科 不受 謝金

敬啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高門牌六十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 傅清池 謝順琴 暨各界善男信女等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非為私也研究醫學非圖利也乃達 藥王孫仙師遺言濟人眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮欲為來世造無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時禪道係賴人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症未獲獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閱省龍名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙我 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力開報鴻恩不惜資本等報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身之病好我之名亦好得不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知特此奉聞

來時就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止 下午自二點鐘至四點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧轉武披露

強壯之子使父快樂

今耶如欲強壯服司各脫乳白鯊魚肝油最為宜之因此油善治咳嗽傷風血虛骨病轉弱為強行銷四十八年有口皆碑

司各脫乳白鯊魚肝油 為最有効驗之補品其子服之身體強壯使父快樂年老可以享福

謹防劣貨冒認 明包上漁夫 負魚之商標 庶不見誤

商標

(六) 售田廣藥大德普

清導丸使我康健安適也

室內工作 者

不分男女紅色清導丸保彼等之要需也因此之功力能使腸胃有序肝舒展並令清涼爽適也逐日體操多吸新鮮空氣戶外運動及飲食合宜可免便秘以及肝經之患如遇大便閉結服用清導丸定可療治且能平肝除痰頭痛 肝火上升 口氣穢濁 舌現厚苔 面現紅瘰 皮膚粗糙等患直誠感縣孫河北憲萬祥有限公司劉漢先生來書云鄙人時患大便便秘一月前頭部忽起癰瘰大小疊疊延延不斷延醫服藥未見功效及友人勸導試服紅色清導丸癰瘰全消大便通暢且精神煥發矣紅色清導丸可治痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號康士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

PINKETTS

頂上青雲暹米再到叻中 註冊商標別人不得冒用

啟者本號大鴨所出之一號青雲標米向來行銷各地誠推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以本庄米石久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝號遂得與 諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號已經運配最上等之青雲標米載至叻中照前規仍由十八間興祥利經理一家米上此等青雲標米名號較前較精往年來叻者更加意認真則選故其香味等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至興祥利和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

民國十年四月廿九日 暹京興隆棧謹啟

理代一唯司公限有娘莫坡加新

Singapore.

石叻南洋兄弟烟草股份有限公司謹啓

十二年十月廿九日

總經理石叻大馬路會豐商店

經理處

庇能華英街中法藥房
此藥房專辦各埠藥材
可與各藥房經理處一
全藥房專辦各埠藥材
可與各藥房經理處一
可與各藥房經理處一

放棄責任謹此通告
民國十二年十一月六日
星洲永春會館董事部啓

星加坡新吧剎門牌三號 萬祥和謹白
癸亥年九月十八日

票從事選舉幸毋放棄至股金防護此預佈統維 公鑒
民國十二年十一月十三日
星洲香山會館董事部謹

●維也納餐館
在庇能巷他巴郎Q號
星架坡唯一之歐人製餅所最時式之歐人
糖菓雪糕店
專門包辦西式結婚禮餅銀結婚紀念及金
結婚紀念之布顯生辰壽誕之時款菓餅
所有一切餅食之材料均選擇精品並由歐
洲名師監製
定購麵包可送至城市中各處一律免費
烹調法任擇諸君一試當悉此中美味
價格相宜適合於各等入之經濟
開張日期將在報紙上宣佈至祈留意

英一九二三年十一月十二號
Vienna Cafe
Q. Amber Mansion,
Penang Lane
Singapore

●恭頌良醫
侯家瑞先生儒醫者也與江君玉書同出一轍其生平致力於醫道凡
十餘年矣博覽方書集大成學識既高向在祖國歷歷濟世活人緣因
去年粵局紛擾避亂南來寓於加冷門牌二百一十一號合記公司
舖內鄙人近因奔馳商業致患勞傷之症屢醫無效後請先生診治一
服精神再振全愈茲家人有疾延先生到診無不藥到病除同鄉人感佩
之餘無以為報謹勒數言以申大德并俾患病者求醫知所問津焉
民國十二年十一月三日 吳文煥謹頌

●新加坡
督憲十月一日接到叻商呈請政府保護理髮婦女南來事
現政府覆函聲明願代為保護並云凡携帶眷屬來坡者倘有人反對
或發生如何舉動須立刻將生事之人報告政府以憑核辦
民國十二年十一月八日 瓊州會館董事部公啟

牙力蘇
Glaxo
此乃嬰兒
之代乳粉
●緊要廣告
牙力蘇代乳粉特別製做專消洩
熱帶地土其裝配之罐無患有字
氣之虞况其罐外標印係用紅的
而別種之罐係下屬之品那于
製法不能抵抗熱境也
總代理處英暹羅高不禮申公司
在新加坡老巴剎馬吉實得力門
牌一百一十七號及一百廿一號樓
上各藥房均有出售
Agents.
Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

香港朱中興
朱中興救時普濟水治危急重症
真有起死回生之功救急扶危
之力。有奸商運來假冒朱
中興救時普濟水偽藥發售
以圖射利害人誤世喪靈
天良本主人有鑒於此特
托石叻松柏街門牌七
號衛安公司在南洋
羣島全權總代理發
行各埠商號如有
就近採辦者可
與衛安公司
接洽方是朱
中興救時
普濟水正
貨也批
發價格
廉宜

普濟水
主治
四時感冒 頭痛發熱 嘔吐泄瀉 霍亂轉筋 肚腹疼痛 中暑暈厥 痧脹腹痛 傷風咳嗽 氣喘痰多 牙痛喉痛 婦人經痛 小兒驚風 紅白痢症 行船暈浪 舟車暈車 以上各症均皆 孕婦俱宜合服

施林氏除痰止咳水
施林氏除痰止咳水
主治
胃感風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽 日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽 男婦老幼咳嗽 喉痛氣喘咳嗽 咯血內傷咳嗽 痰喘氣急咳嗽 連咳不止藥到病除廣治咳 之第一聖藥也
總發行處 衛安公司
各埠藥房商店均有代售

總發行星嘉坡松柏街
門牌第七號衛安公司
衛安公司
分售處
檳榔嶼 廣安公司
吉隆坡 廣生號
芙蓉 廣生號
怡保 廣生號
馬六甲 廣生號
新加坡 衛安公司
檳榔嶼 廣安公司
吉隆坡 廣生號
芙蓉 廣生號
怡保 廣生號
馬六甲 廣生號

兜安氏馳名藥膏

專治一切皮膚病疹癬疥癩癰瘡
泡瘡黃水瘡腿瘡脚瘡頭瘡蚊叮虫
咬以及傳染毒症痔瘡等大有奇功



敝公司著有皮膚病繪圖
小冊奉送顧客不取分索
文如欲索閱請將下列書
書券剪下填明地址寄
下或本人持券來取
請給(總滙新報剪下)
兜安氏皮膚新藥一冊
省 姓 名
縣 街

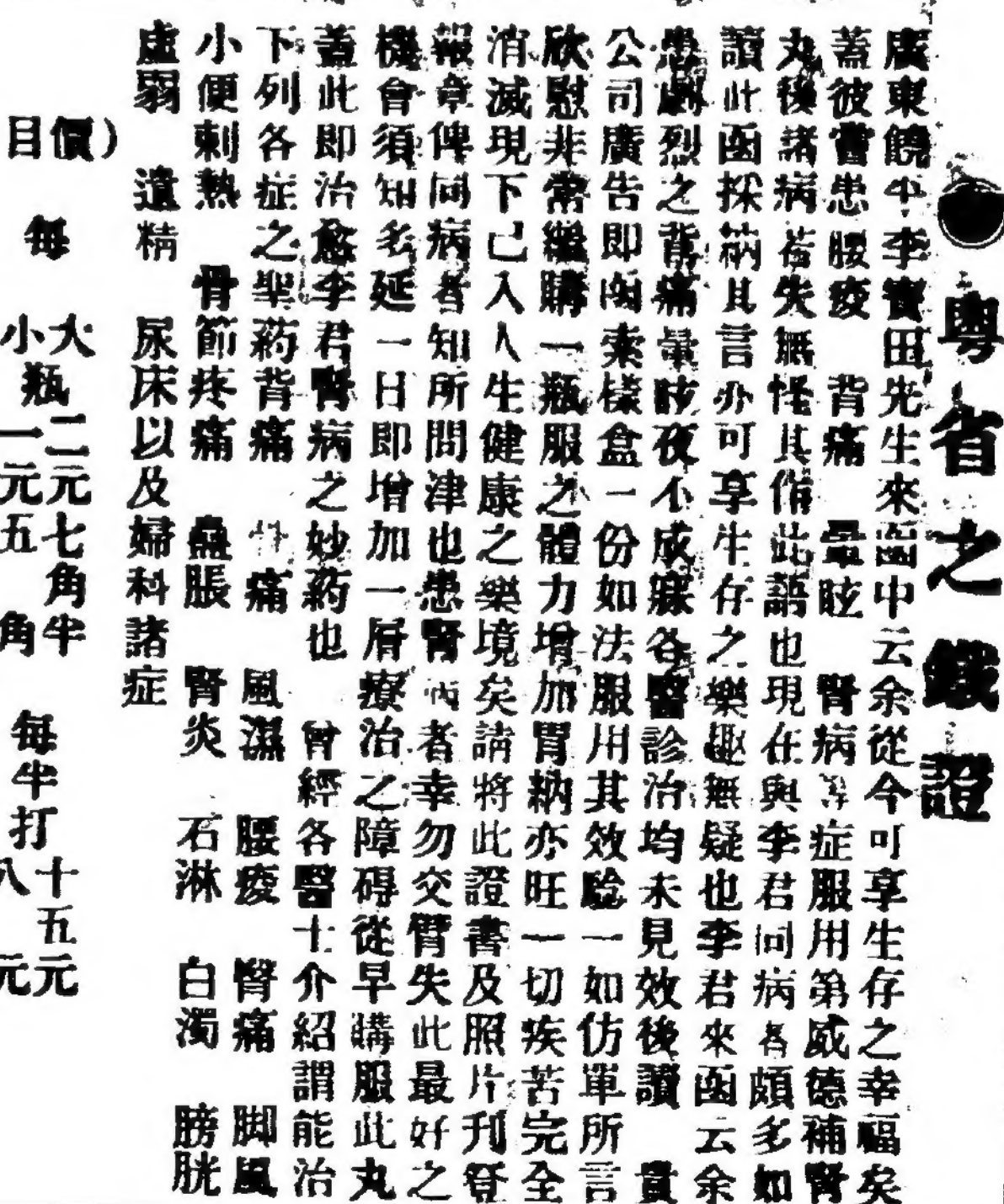
每盒洋七角每打洋七元各埠藥房均有出售 上海江西路七十一號安氏公司

(壁慈譚)

◀號六十八百九千一話電▶

先用後試

寫填券此將即



▲各大藥房均有出售

製造

英國

第威德補腎丸

請將此券剪下附以郵票
一角寄主新加坡舊賓遜
路卅六號美隆洋行即當
原班奇贈樣品一份
(總匯報)

省贈券
街城號鎮
君收

補劑也江蘇蘇州三新
旅館樂梅生先生曾來
證函云余統年虛弱患
病雖經醫治因過於軟
弱迄未獲效及試服第
威德虎力丸接方每日
三次吞服竟得異常之
效驗自覺身體日佳胃
口陡增與兩月前頗同
二人一般故敢證明此
丸確能起死回生實長建

強壯其功驗實驚他種補劑之上云云威德虎力丸亦能使君獲同樣之效果增加胃口轉弱爲強克勝職務請按序試服此丸則始知其實爲強身健體之補劑也此丸經多年之研究化驗始獲製成得醫士之介紹專治下列各症

血枯症 虛弱 月經不正 抑鬱 血毒 悸懣 腦筋失常 胃口失常

神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 神經所致 頭痛症 不消

化症 腦系症 神經炎 壯年衰弱 失眠症 以及婦科諸症

第威德虎力丸各大藥房均有出售

造 製 國 英

請將此券剪下附以郵票
二分寄至新加坡魯賓遜
路卅六號美隆洋行即當
原班寄贈樣品一份
(總匯新報)
省城券

| | | |
|----|------|-------|
| 大瓶 | 每瓶洋 | 二元七角半 |
| 小瓶 | 每六瓶洋 | 一元五角 |
| 大瓶 | 每六瓶洋 | 一元五角 |
| 小瓶 | 每六瓶洋 | 八元 |

新加坡魯賓遜路
卅六號美隆洋行



仁路

專治男女風濕經痛

此藥專治男女風濕經痛，不論新久，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃仁路先生多年研究之結晶，誠濟世之良藥也。

凡患風濕經痛者，其痛如刀割，夜不能眠，此藥能治之。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃仁路先生多年研究之結晶，誠濟世之良藥也。

此藥專治男女風濕經痛，不論新久，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃仁路先生多年研究之結晶，誠濟世之良藥也。

此藥專治男女風濕經痛，不論新久，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃仁路先生多年研究之結晶，誠濟世之良藥也。



登錄商標

總代理石叻大馬路會豐商店

此藥專治男女風濕經痛，不論新久，一服即效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃仁路先生多年研究之結晶，誠濟世之良藥也。

MENTA SODA FOUNTAIN & RESTAURANT
NO. 107 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE

本主人自設在星加坡大馬路門牌一百零七號，專營各種汽水、咖啡、茶葉、糖果、餅乾等。品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。本主人黃潤明啟。

The Best Ice Cream, Cakes and Biscuits
Wholesale and Retail
Orders and Deliveries Promptly Filled
Ice Cream, Cakes, Biscuits, etc.
Menta Soda Fountain & Restaurant
Manager.

新到大幫貨廣告
(號昌源黃)

發一律歡迎貨真價實童叟無欺謹佈
星加坡嗎咭實得力大坡中街門牌四十八號
得律里一七九八號
本主人黃潤明披露
癸亥年九月廿九日



本主人自設在星加坡大馬路門牌四十八號，專營各種機器、工具、五金、雜貨等。品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。本主人黃潤明啟。

[illegible]